36. BEKANNTMACHUNG

des Stadthauptmanns.

Betreffend: Fahrzeugumlage für das Rechnungsjahr 1940.

Die Fahrzeugumlage von Pferde- und Handwagen wird für das Rechnungsjahr 1940 wie folgt erhoben:

1. von Personenwagen
   a) von einspännigen . . . . . Zl. 25.— jährlich
   b) von zweispännigen . . . . „ 40.— „
2. von Lastwagen
   a) von einspännigen . . . . Zl. 30.— jährlich
   b) von zweispännigen . . . . „ 50.— „
3. von Möbelwagen
   für den ersten . . . . . . Zl. 60.— jährlich
   für jeden weiteren . . . . . „ 30.— „
4. von Lastwagen für den eigenen Gebrauch des Gewerbeunternehmens
   a) von einspännigen . . . . Zl. 30.— jährlich
   b) von zweispännigen . . . . „ 50.— „
5. von Handwagen . . . . . Zl. 5.— jährlich

Bei Fahrzeugen mit Gummirädern werden die Steuersätze um 50% und bei Fahrzeugen mit Kugellagern bis zu 25% ermässigt.

Die Umlage ist bis 15. April 1940 zahlbar.

Die Steuerpflichtigen haben bis spätestens 1. März 1940 bei den zuständigen Bezirksämtern die vorgeschriebenen Steuererklärungen einzureichen.

Krakau, den 10. Februar 1940.

Der Stadthauptmann
i. V.
Schmid.

XXXVI. OBWIESZCZENIE

Starosty Miejskiego.

dotyczące opłaty od środków przewozowych na rok obrachunkowy 1940.

Opłata od wozów konnych i wózków ręcznych będzie pobierana w roku obrachunkowym 1940 w następującej wysokości:

1. od wozów osobowych
   a) jednokonnych . . . . Zł 25·— rocznie
   b) dwukonnych . . . . „ 40·— „

2. od wozów ciężarowych
   a) jednokonnych . . . . „ 30·— „
   b) dwukonnych . . . . „ 50·— „

3. od wozów meblowych
   a) za pierwszy . . . . „ 60·— „
   b) za każdy dalszy . . . . „ 30·— „

4. od wozu ciężarowego, dla własnego użytku przedsiębiorstwa przemysłowego
   a) jednokonnego . . . . „ 30·— „
   b) dwukonnego . . . . , 50·— „

5. od wózka ręcznego , ... „ 5·— „

Stawki podatku będą obniżone dla pojazdów o kołach ogumionych do 50% a dla pojazdów o łożyskach kulkowych do 25%.

Opłatę należy uiścić do 15 kwietnia 1940 r.

Podlegający obowiązkowi opłaty winni najpóźniej do dnia 1 marca 1940 r. złożyć w odnośnych urzędach obwodowych przepisane zeznania.

Kraków, dnia 10 lutego 1940 r.

Starosta Miejski
wz.
Schmid.

abl. 14/2 2/k